

日米

日本の補助艦問題

大蔵省海軍の要求を認容す
補助艦問題、大蔵省海軍の要求を認容す。海軍省は補助艦の増設を要求し、大蔵省はこれを認容す。

支那代表の反英

演説の反響
支那代表の反英演説、演説の反響。支那代表は演説で英政府の政策を批判し、反響を呼んだ。

軍縮妨害の非難

米代表辯明務む
軍縮妨害の非難、米代表辯明務む。米代表は軍縮妨害の非難に対して辯明を述べた。

米人旅客が

佛蘭西で
米人旅客が佛蘭西で。米人旅客が佛蘭西で旅行中、何らかの出来事があった。

支那代表

演説の反響
支那代表の演説、演説の反響。支那代表の演説が、支那国内で大きな反響を呼んだ。

軍縮妨害の非難

米代表辯明務む
軍縮妨害の非難、米代表辯明務む。米代表は軍縮妨害の非難に対して辯明を述べた。

米人旅客が

佛蘭西で
米人旅客が佛蘭西で。米人旅客が佛蘭西で旅行中、何らかの出来事があった。

孫傳芳軍奪還

廣東軍が北伐開始以来
孫傳芳軍奪還、廣東軍が北伐開始以来。孫傳芳軍が奪還された。

根本的缺陷

マルクス派文學論
根本的缺陷、マルクス派文學論。マルクス派文學論の根本的缺陷を論じた。

英人牧師を誘拐

湖南省周家口の支那官憲
英人牧師を誘拐、湖南省周家口の支那官憲。英人牧師が誘拐された。

再び混戦

野黨選挙に反対
再び混戦、野黨選挙に反対。野黨選挙に反対の動きが出た。

聖ポール僧正イノゲ

近代産業文明の弊、反社会的
聖ポール僧正イノゲ、近代産業文明の弊、反社会的。近代産業文明の弊を論じた。

大統領才氏

心臓病で逝去
大統領才氏、心臓病で逝去。大統領才氏が心臓病で逝去した。

巡洋艦九隻

を盟國購入
巡洋艦九隻、を盟國購入。九隻の巡洋艦を盟國から購入した。

牧師誘拐

湖南省周家口の支那官憲
牧師誘拐、湖南省周家口の支那官憲。牧師が誘拐された。

英人牧師を誘拐

湖南省周家口の支那官憲
英人牧師を誘拐、湖南省周家口の支那官憲。英人牧師が誘拐された。

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches: 315 California St., San Francisco, Calif.
200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.

米五の堂
98 Post St. S.F. Calif.
結婚、愛、人生、徳論、原始と古代の文化

SK家具合資會社
1523 Geary St.
1570 Buchanan St.
1521 Laguna St.

港旅館
1523 Geary St.
1570 Buchanan St.
1521 Laguna St.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Calif.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1395

大春堂
THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST.
FRESNO, CALIF.
庭造方圖解、社會學概論、明治演説集

日本ホテル
165 Buchanan St. S.F. Calif.
エビスホテル

府羅ホテル
121 S. San Pedro St.
117 N. San Pedro St.
117 N. San Pedro St.

オオウイタミン
1708 Buchanan St., S. F. Calif.
機能發育器

青木大成堂
1601 Geary St., San Francisco, Calif.
近代哲學大集成、本朝畫人傳、結婚の危機

秋田縣の百萬長者 神經痛から發狂

注射して與ぬきて日本刀で
帝大講師井上博士に切つけ
全治一ヶ月の負傷す
廿七日午前八時着
本社東京特電

橘宗三郎に同情し 檢事徴役一ヶ月を求刑す

ボートに在る橘宗三郎の遺族
橘宗三郎は東京小石川區の
橘宗三郎は東京小石川區の
橘宗三郎は東京小石川區の

明大軍 帝大に優勝す

二十五日、明大は帝大に
二十五日、明大は帝大に
二十五日、明大は帝大に

桑濱航路を開始 第一船「ツルギ」は目下

沙港に廻航中、八日歸桑
沙港に廻航中、八日歸桑
沙港に廻航中、八日歸桑

加州視察の ナツシユ氏

廿九日朝來桑
廿九日朝來桑
廿九日朝來桑

本社見學團員の 懇親レユニオン

本社見學團員の懇親レユニオン
本社見學團員の懇親レユニオン
本社見學團員の懇親レユニオン

王府に支那系學童の 隔離問題發生す

今迄別組にした支那人を
今迄別組にした支那人を
今迄別組にした支那人を

本日解纜 乗客を満載

乗客を満載
乗客を満載
乗客を満載

紅白試合 三對三で引分

本社員庭球
本社員庭球
本社員庭球

庭球コーチ 栗原君が

青年會の爲に
青年會の爲に
青年會の爲に

熊の子 二十四名奮闘

熊の子
熊の子
熊の子

火の矢組 懇親會

火の矢組
火の矢組
火の矢組

日米新聞社 羅府日米社

羅府日米社
羅府日米社
羅府日米社

獨身者の 歸國増加

獨身者の歸國増加
獨身者の歸國増加
獨身者の歸國増加

南洋ジャバ島に コピト族を發見

南洋ジャバ島にコピト族を發見
南洋ジャバ島にコピト族を發見
南洋ジャバ島にコピト族を發見

米大陸の 發見者

米大陸の發見者
米大陸の發見者
米大陸の發見者

拳闘見物 二自動車

拳闘見物
拳闘見物
拳闘見物

本年は大いに増加 質に於ては素人が減つて

質に於ては素人が減つて
質に於ては素人が減つて
質に於ては素人が減つて

本阿彌氏慶事 歳児三人目

本阿彌氏慶事
本阿彌氏慶事
本阿彌氏慶事

佛料理講習會 廿六名來會

佛料理講習會
佛料理講習會
佛料理講習會

二ヶ所共盛會 模範試合

二ヶ所共盛會
二ヶ所共盛會
二ヶ所共盛會

日曜入港 當市上陸二名

日曜入港
日曜入港
日曜入港

銀洋丸 當市上陸二名

銀洋丸
銀洋丸
銀洋丸

全快退院す 在桑知人に

全快退院す
全快退院す
全快退院す

驅足競争 面白く競技

驅足競争
驅足競争
驅足競争

強調は 日本爲替の

強調は日本爲替の
強調は日本爲替の
強調は日本爲替の

第三回見學團諸規定

第三回見學團諸規定
第三回見學團諸規定
第三回見學團諸規定

中元教授 新選手

中元教授
中元教授
中元教授

佛料理講習會 廿六名來會

佛料理講習會
佛料理講習會
佛料理講習會

獨身者の 歸國増加

獨身者の歸國増加
獨身者の歸國増加
獨身者の歸國増加

南洋ジャバ島に コピト族を發見

南洋ジャバ島にコピト族を發見
南洋ジャバ島にコピト族を發見
南洋ジャバ島にコピト族を發見

米大陸の 發見者

米大陸の發見者
米大陸の發見者
米大陸の發見者

拳闘見物 二自動車

拳闘見物
拳闘見物
拳闘見物

日曜入港 當市上陸二名

日曜入港
日曜入港
日曜入港

銀洋丸 當市上陸二名

銀洋丸
銀洋丸
銀洋丸

火の矢組 懇親會

火の矢組
火の矢組
火の矢組

日米新聞社 羅府日米社

日米新聞社
日米新聞社
日米新聞社

獨身者の 歸國増加

獨身者の歸國増加
獨身者の歸國増加
獨身者の歸國増加

南洋ジャバ島に コピト族を發見

南洋ジャバ島にコピト族を發見
南洋ジャバ島にコピト族を發見
南洋ジャバ島にコピト族を發見

米大陸の 發見者

米大陸の發見者
米大陸の發見者
米大陸の發見者

拳闘見物 二自動車

拳闘見物
拳闘見物
拳闘見物

日曜入港 當市上陸二名

日曜入港
日曜入港
日曜入港

銀洋丸 當市上陸二名

銀洋丸
銀洋丸
銀洋丸

全快退院す 在桑知人に

全快退院す
全快退院す
全快退院す

廣源盛
Kwong Yuen Sing & Co.
84-86 CLAY STREET
San Francisco, Cal.
本號開張三十餘年
諸君留心賜顧爲荷

萬
御料理
日本食
電話二五三六

相馬茶店
電話二五三六

すき焼
電話二五三六

シガール裁縫ミシン
電話二五三六

通信教授部
電話二五三六

小幡女子裁縫學校
電話二五三六

桑港興行會社
電話二五三六

城戸三郎
電話二五三六

花月堂
電話二五三六

祝餅並赤飯
電話二五三六

元祖博多屋
電話二五三六

シガール裁縫ミシン
電話二五三六

通信教授部
電話二五三六

小幡女子裁縫學校
電話二五三六

桑港興行會社
電話二五三六

城戸三郎
電話二五三六

奉議會展 當市へ

日米美展の準備
日本美術會が奉議會に
日本美術會は、奉議會の開催に際して、日米美展の準備を進めて、本市に展示するものがある。...

職業問題

基音が第二世
職業問題の解決に
職業問題の解決に、基音が第二世の指導が必要である。...

海底の寶船は

影も形もない
見本の金も用意のにセ物
海底の寶船は、影も形もない。見本の金も用意のにセ物。...

強盗團

女學生の誘拐や
強盗も益に働く
強盗團は、女學生の誘拐や強盗も益に働く。...

帝大助教授

養父自殺
帝大助教授の養父自殺の真相が明らかになった。...

殺した子供

負りて
所を捜し廻る
殺した子供を、負りて所を捜し廻る。...

名村正のくもり

浪上義三郎手記
名村正のくもり、浪上義三郎の手記。...

婦人本位

人物本位で探る
婦人本位の人物本位で探る。...

天守閣へ

瑞典皇太子
天守閣へ、瑞典皇太子の来日。...

古屋城の

名古屋城の歴史と文化。...

大佐佐七

宮尾直市州知事
大佐佐七、宮尾直市州知事。...

入院院隨時

日本病院
診療科：内科、外科、小児科、皮膚科、産婦人科
電話：二二〇〇

御料理花月

北米貿易株式會社
電話：二二〇〇

御禮廣告

北米貿易株式會社
電話：二二〇〇

久保田松吉

北米貿易株式會社
電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

無病の體が

第一の資本
海外での成功は、健康が唯一の力。...

鮮魚、野菜

各種罐詰類
特製粕漬
其他和洋食料品
一切

天下一品

石萬五拾高造釀
改良樽の特長
北米貿易株式會社

月経止りの心配!!

三日以内に安心満足
最新醫學、醫師の秘方
帝大醫學士宗野誠氏特製

最新發明

安全月さらね
藥價規定
北米貿易株式會社

米國加州桑港

日本ドラッグ商會
1690 Post St., San Francisco, Calif.

オキシヘラー獎勵會

生理學者ローの言
酸素吸收の自然法
北米貿易株式會社

生理學者ローの言

酸素吸收の自然法
北米貿易株式會社

酸素吸收の自然法

北米貿易株式會社

オキシヘラー獎勵會

北米貿易株式會社

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

北米貿易株式會社

電話：二二〇〇

サクラメント

葡萄の値段が暴落して来た

早い出荷者は儲けた
金州の葡萄は暴落して目下、サクラメント地方の葡萄相場は...

自動車騒動

下敷きになり

左の手に持った
フリンガム、武田正武氏、新野、武田、武田、武田...

スタクトン

大地主デルタ會社 営業方針を變更す

白人主義失敗の経験より
特殊地方に特殊技能を要求す
特殊地方に特殊技能を要求す...

ワシントン

近頃服の爲めに
ワシントン、ワシントン、ワシントン...

脱勝を全癒す

須市支社廣告

脱勝を全癒す
須市支社廣告
須市支社廣告...

死亡廣告

小巻榮藏氏

小巻榮藏氏
武田自然科學療法
武田自然科學療法...

靴

津田商店

津田商店
靴
靴...

櫻井回春堂

肥後屋

肥後屋
櫻井回春堂
櫻井回春堂...

武田

武田

武田
武田
武田...

永井貸自動車

永井貸自動車
永井貸自動車...

櫻井回春堂

肥後屋

肥後屋
櫻井回春堂
櫻井回春堂...

武田

武田

武田
武田
武田...

永井貸自動車

永井貸自動車
永井貸自動車...

櫻井回春堂

肥後屋

肥後屋
櫻井回春堂
櫻井回春堂...

武田

武田

武田
武田
武田...

永井貸自動車

永井貸自動車
永井貸自動車...

拔萃レコード

両面盤一枚 九十五仙

両面盤一枚 九十五仙
拔萃レコード
拔萃レコード...

義大夫

義大夫

義大夫
義大夫
義大夫...

瑞晴小唄

瑞晴小唄
瑞晴小唄...

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

1601 Geary St., S. F. Calif.
Tel. West 5383
青木大成堂



天下一品の
草煙卷るや
CAMEL
CAMEL
CAMEL...

青木大成堂
1601 Geary St., S. F. Calif.
Tel. West 5383

The Japanese American News. THE LARGEST JAPANESE PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN. K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR. TWO EIGHT STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

YAMADORI'S COLUMN

Edwin Bjorkman, writing in the Forum, is responsible for the following statement regarding Sweden's attempt at solution of the divorce problem:

The doctrine that marriage being a purely voluntary agreement is subject to cancellation by mutual consent is all right if the two parties concerned were on a deserted island away from contact with other individuals whose relations are intricately interwoven with them.

perament can be found in the differences in taste for drama of the two people. Japanese attend the drama to weep, while Americans want to be amused.

TOGASAKI GIVES INSPIRING ADDRESS TO ALAMEDA LEAGUE

"Live Above Circumstances" Is Speaker's Plea to Second-Generation

Many young people of Alameda who heard George Togasaki speak to the Japanese Epworth League of Alameda Sunday evening, September 26, were greatly inspired by the wonderful message which was delivered in a brilliant manner.

"Let us live above circumstances and not be slaves to situations and surroundings," pleaded Mr. Togasaki. "God alone makes the unprofitable profitable. Surrender ourselves to be prisoners of Christ," he continued.

Preceding the address, scripture was read by Miss Lily Minami. A vocal duet by Misses Shizu Nagai and Mary Takii and a saxophone solo by John Yoshino were the added features of the program of the evening.

Courtland Gakuen Membership Reaches Eighty Pupils

The total enrollment at the Courtland Gakuen for the new term has reached 80 pupils.

tween Japanese and an American tem. One of the noticeable differences between a tragic scene, where the lovers parted for the last time. The ending was touched with a bit of convincing realism.

TWO WOMEN EDUCATORS VISIT SACRAMENTO PUBLIC SCHOOLS

Misao Yamagata Is a "Bijin" and a Jujitsu Expert

Two women educators sent to America for investigation by the city of Tokyo arrived in Sacramento on the evening of the 22nd. Misao Yamagata, one of the two, is a public school teacher of the Akasaka section of Tokyo, where the residences of the nobility are situated.

Local Y. B. B. A. Defeats Calvary Church Basketers

The San Francisco Young Boys' Buddhist Association opened their basketball season with a victory over the Calvary Church 95-pound basketball team, Saturday evening, September 25, at 7:30 p. m. The final score stood 20-13.

Y. Shimizu, captain, playing guard, M. Seiki, guard, and M. Furuki, center, were the outstanding players of the evening. In the first quarter, the Calvary boys scored 10 to Buddhists' 4, but in the last quarter the latter rallied and dashed to victory.

Rev. Hata of S. F. Church of Christ Is in Tokyo

The Rev. Mr. Hata, of the San Francisco Church of Christ, located on Post Street, is now in Tokyo. He is with Dr. Sturge, founder of the church, and both are busily engaged in their church duties.

Mr. Hata left for Japan this summer, and he is scheduled to return to his San Francisco post next spring. He is the head of the Japanese Church Federation of Northern California.

ALAMEDA BUDDHIST SEINEN KAI TO HOLD 10th ANNIVERSARY

Japanese Air Exploit and Religious Drama To Be Screened

Alameda Seinen-Kai will celebrate the 10th anniversary of its founding by sponsoring free entertainment Sunday night, October 3, and the various committees are making preparations with great deal of enthusiasm. The feature of the evening will be the screening of the film depicting the recent Japanese flight to Europe conducted under the auspices of the Tokyo Asahi News.

Nichi Bei First Ken-Gakudan Members Enjoy Reunion

Wonderful memories of the trip to Japan were recalled as eight members of the First Nichi-Bei Kengaku Dan, besides a few guests, assembled at the home of Mrs. Abiko, wife of the proprietor of the Japanese American News, for a reunion held Sunday afternoon, September 26. Mrs. Abiko acted as hostess.

The party came together at 2:30 p. m., and interesting tales of the trip were told in undiminished fervor until the hour for disbanding. A wholesome dinner was enjoyed at 6:30 p. m., and the party broke up at 9:30 p. m.

Among those who were present at the affair were Misses Miya Sannomiyai, Hisako Fujii, Maki Utsumi, Margaret Tann, Yuki Furuta, and Miss Yamakawa, and Messrs. Hara, manager of the party; George Okimoto, Norman Kobayashi, and Yasuo Abiko.

ALAMEDA NINE DEFEATED BY STOCKTON YAMATOS

Stockton Huskies Strike Ball At Will; Alamedans in Poor Spirit, Surrender Game

A record crowd of colorful baseball enthusiasts jammed the Alameda Taiiku-Kai baseball ground bleachers, Sunday, September 26, an hour before the game, expecting to witness a thrilling conflict unprecedented in the history of Japanese baseball, but the fans were soon disappointed, and gloom fell over the tumultuous crowd (especially Alameda section), as the Stockton Yamatos smashed their way to victory, leaving the Encinal City nine in the hole with 2 runs to their 8.

Although Alamedans displayed several brilliant plays, luck was entirely against them, and they soon found themselves waylaid by their opponents. Domoto struck out one man in every inning he pitched, but he was far from his usual condition, so he was replaced by Hue in the fifth inning, during which time the "Pototote Diggers" amassed 4 runs. Iwai, Alameda's only second baseman, was prevented from playing on account of illness and was substituted by John Towata, a second team player.

Miyaniishi of Stockton shone as a star by making brilliant catches at his left-field position and slamming every ball with pretty place-hits. Nushida, enacting the pitching role, proved himself the brain of the team. Peter Hotta, taking his brother's place at second base, exhibited remarkable ability in hitting as well as in guarding second. The following is the lineup and score:

FRESNO Y. M. B. A. RELIGIOUS DRAMA

Central California Japanese Given Opportunity To See "Where Returnest Thou?"

The Motion-Picture Department of the Young Men's Buddhist Association of Fresno has acquired the religious drama film, "Where Returnest Thou?" which reached here from Japan. Present plans provide that the film, which admirably depicts the deep Buddhist faith, will be exhibited at 16 different localities of Central California during the period between October 1 (Friday) and October 16 (Sunday). The territory covers the field between Madera on the North and Bakersfield on the South (including Delano and Orosi). The name of the hall in each locality where the film will be screened will be announced shortly.

Berkeley M. E. Church To Hold Welcome for New Pastor

A welcome reception will be accorded the Rev. Mr. Tagashira, new pastor of the Berkeley M. E. Church, this evening, September 28, at 8 o'clock. He is a graduate of the University of California, the Pacific School of Religion, and Boston University.

Table with 3 columns: Player Name, Position, and Statistics (Hits, Errors, etc.). Includes names like Nakano, Tambara, Hue, S. Towata, Hanamura, J. Towata, Domoto, Stockton, Alameda.

Advertisement for Japanese services including Kodomo no Page, Japanese waterfalls, and various local businesses like Miyazaki, Uchiyama, and others.

Advertisement for TSUKI-SARAYE featuring a medicine called 'I-1-1' for menstrual health. Includes text in Japanese and English, and an image of the medicine bottle.

Advertisement for SAFE-T-FIRST featuring a medicine called 'Seinther-First' for women's health. Includes text in Japanese and English, and an image of the medicine bottle.

Advertisement for GONOKEEL featuring a medicine for gonorrhea. Includes text in Japanese and English, and an image of the medicine bottle.